

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 11 april 2017

195/2017

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser i avtalet som hör till området för lagstiftningen

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 18 § 1 mom. i lagen om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag (176/2017):

1 §

Det i Helsingfors den 30 september 2016 mellan Republiken Finlands regering och Konungariket Norges regering ingångna avtalet om fisket i Tana älvs vattendrag träder i kraft den 1 maj 2017 så som därom har överenskommit.

Avtalet har godkänts av riksdagen den 22 mars 2017 och av republikens president den 24 mars 2017. Noterna om dess godkännande har utväxlats den 31 mars 2017.

2 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft som förordning.

3 §

Lagen om sättande i kraft och tillämpning av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Norge om fisket i Tana älvs vattendrag (176/2017) träder i kraft den 1 maj 2017.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2017.

Helsingfors den 6 april 2017

Jordbruks- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Lagstiftningsråd Heidi Aliranta

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 42/2017)

Stáhtaráđi ásahus

guolástusas Deanu čázádagas Norggain dahkkojuvvon soahpamuša fápmuibidjamis sihke soahpamuša láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusaid fápmuibidjan- ja heivehanlága fápmuiboahtimis

Stáhtaráđi mearrádusa mielde mearriduvvo guolástusas Deanu čázádagas Norggain dahkkojuvvon soahpamuša láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusaid fápmuibidjan- ja heivehanlága (176/2017) 18 §:a 1 momenta vuodul:

1 §

Guolástusas Deanu čázádagas Suoma dásseválldi ráđđehusa ja Norgga gonagasriikka ráđđehusa gaskkas Helssegis čakčamánu 30. beaivve 2016 dahkkojuvvon soahpamuš boahtá fápmui miessemánu 1. beaivve 2017 nugo das lea sohppojuvvon.

Riikkabeaivvit lea dohkkehan soahpamuša njukčamánu 22. beaivve 2017 ja dásseválldi pre-sideanta njukčamánu 24. beaivve 2017. Dohkkeheapmái guoskevaš nohtat leat lonohallon njukčamánu 31. beaivve 2017.

2 §

Soahpamuša eará go láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusat leat ásahussan fámus.

3 §

Guolástusas Deanu čázádagas Norggain dahkkojuvvon soahpamuša láhkaásahansuorgái gullevaš mearrádusaid fápmuibidjan- ja heivehanláhka (176/2017) boahtá fápmui miessemánu 1. beaivve 2017.

4 §

Dát ásahus boahtá fápmui miessemánu 1. beaivve 2017.

Helssegis cuoŋománu 6. beaivve 2017

Eanadoallo- ja birasministtar Kimmo Tiilikainen

Láhkaásahanráđđi Heidi Aliranta